

## VIVA FERNANDO VII,

## MINERVA PERUANA.

LIMA : SABADO 27. DE MAYO DE 1809.

*Diaria de 15 de enero-Paralelo de Bonaparte y Robespierre.  
Venta.*

**NOTA DEL EDITOR.** = El publico debe estar satisfecho del zelo y diligencia con que procuramos anticiparle las noticias; lo que se comprueba remitiendo á los lectores al num. 30 del 8 del corriente en que se hallará la concordancia de estas noticias, y su conformidad autentizadas.

*Diaria de 15 de enero de 809. comunicado de oficio á la junta de Cordova.*

Es indubitable, que el emperador Napoleon vino al frente de sus tropas delante de Madrid en numero de 60 mil infantes, y 8 mil caballos. Desde la noche del 1.<sup>o</sup> de diciembre hasta la mañana del 3 atacaron alternativamente á las puertas de Fuencarral, Alcalá, y San Bernardo, pero fueron rechazados con perdida considerable. El 3. atacaron en los mismos terminos, y por la bateria de China sobre el Retiro, donde cargó mayor fuerza, y por donde entraron, sin que se presentase comandante alguno español en la bateria como se vieron en otras puertas generales nuestros que cumplieron su deber.

El 4 entraron por medio de capitulacion en Madrid, pero faltaron á ella. Napoleon estableció su residencia y quarter en Chanmartin con el mayor, y mejor numero de sus tropas. José se hospedó con 3 ó 4 mil hombres en el Pardo, y se ha abierto una mina á la Moncloa, y parece seguira á la vera de Fuencarral. Los franceses en la entrada de Madrid perdieron cerca de 80 hombres, y no ocuparon la villa. Vinieron como 6 mil infantes del mariscal Ney de Zaragoza, y á los 12 dias de la entrada del exercito frances en Madrid han venido algunas tropas mas de caballería por Castilla, Somosierra, y Guadarrama, pero no exceden de dos mil hombres.

El 5 de diciembre salieron 4 mil caballos sin artillería, pero á los cinco dias 390 de ellos regresaron á Madrid con algunos ginetes menos. El mismo dia marcharon para Toledo, Illescas, y Aranjuez con intento de penetrar en Andalucía diez mil infantes, y mil doscientos caballos con la artillería respectiva. Se dedicó Napoleon á expedir decretos. Hubo dia en que hizo estampar once: todos son ridiculos, y sofisticos que no deben transcribirse. Extinguió por uno de ellos el consejo de la Inquisicion, despojó á los ministros del consejo de Castilla, que firmaron el auto de nulidad de los sucesos de Bayona: reduxo por otro el numero de religiosos á una tercera parte, y declaró tambien como traidores á los señores Infantado, Altamira, Fernan Nuñez, Híjar, Osuna, Santa Cruz, Cevallos con confiscacion de bienes. Saqueó las tesorerías, banco, consolidacion, la grandeza y algunos conventos y lo reduxo todo á birras. Por repetidas veces hizo conducir al Retiro á los prisioneros de guerra y á los generales, á quienes empujaban por las calles los soldados franceses, que como en cuerda los llevaban. El duque de Granada de Ega, y el marques de S. Simon fueron el objeto de la mofa. El último fue condenado á muerte por una comision militar: pero fue conmutado por Napoleon en encierro perpetuo, y salió con direccion á Bayona á pie con unos 300 oficiales españoles con la escolta correspondiente. Han sido tambien presos el decano del consejo, el fiscal Sierra, y otros personajes.

El 18 de diciembre pasó Napoleon revista á sus tropas en el Prado, y propuso á los oficiales, y generales pidiesen gracias; en efecto les concedió. Hizo juntar á los generales para determinar una empresa sobre Zaragoza: pero se resistieron.

El 20 salió Napoleon de Chamartin con 180 hombres de la tropa mas lucida: conduxeron 200 carros, grán numero de machos, y mulas con los caxones de las alajas saqueadas, y llevaron mas de 45 mil raciones de pan, y marchó para Guadarrama á entrar en Castilla: diariamente sale una gızeta de Madrid. El mismo dia se anunció el viage de Napoleon. El 22 se dixo se tenía cercado á los ingleses: pero á los seis dias de su salida, y de sus mejores generales Berrier, Sabary, Lunnes, y otros se advirtió la entrada de treinta y mas carros de heridos, que venían de Guadarrama, y se colocaban en el hospital general, y en los conventos de Atocha, y S. Geronimo habilitados á el efecto.

El 4 de enero se contaban en los hospitales 4700 heridos. Vinieron muchos oficiales, y coroneles, cuya mayor parte

ha muerto, y la menor padece de sus heridas. Tales han sido la de Bertier, y Savary, y otros dos generales, que han muerto de sus resultas. También han muerto dos generales de division, y Grouchi, que murió de un balazo en la Veterinaria el día del ataque de Madrid.

A los 12 días de su salida regresaron los carros franceses, que salieron con el repuesto de 45 mil raciones de pan desde Guadarrama, descargaron 38 mil en la real fabrica, expresando los conductores franceses, que en este puerto á causa de la nieve habian perecido cerca de mil hombres, que habia embotado parte de la artilleria, y que resistiendo las tropas pasar el puerto, tuvo el emperador que entrar, y abrir el paso con espada en mano, arrollando la nieve.

En la noche del 31 de diciembre hubo junta de medicos y cirujanos en casa del gobernador Augusto Belliard de resultas de la venida en posta de un cirujano frances, quien propuso el caso de la curacion de un enfermo que padecia de 3. heridas, una en la oreja por parte del oido, otra en el vacio del mismo lado, y otra en el muslo: despues de varias observaciones se concluyó, que era peligrosa la del oido.

Desde el día 22 de diciembre hasta el 4 de enero no han hablado palabra las gazetas de Madrid sobre el viage de Napoleon, ni del estado de operaciones de su exercito, ni del nuestro. El día 3 de enero salió del Pardo José Napoleon, quien en 48 horas no tuvo noticia de su hermano: pero el día siguiente volvió al mismo lugar, y se produjo con sentimiento por que seguia la interceptacion. Lo cierto es, que los franceses y tropas estan en Madrid casi publicamente con gran descontento, todos respiran por su regreso á Francia, y se han embargado en la corte mas de 200 carros, se han pedido otros 600 á los pueblos inmediatos á la corte. A toda prisa se fortifican en el Retiro, observatorio, y la casa de la China. En el primer sitio se han alojado los generales y la tropa, y estan depositando las municiones, trigo, cebada, paja, y pan agalletado como para quince dias.

Muchas noches enteras se mantiene la tropa sobre las armas, y comienzan á derener en el Retiro á varios ministros de los consejos, regidores, y otros particulares en calidad de rehienes como se dice por los franceses.

En Madrid, Pardo, Caramanchel Benta Getafe, y otros puntos inmediatos no habia el 5 de enero arriba de ocho mil hombres, y poquissimos y muy malos caballos.

Acaban de establecer su quartel general en Aranda y han

colocado de contado 4 cañones de á 8 en el puente de Biberon. Este quartel general se compondría quando mas de 13 á 14 mil hombres de todas armas con los que han retrocedido desde Manzanares, Aranjuez, y Illescas: se replegan á Valdemoro, y estas con las de los pueblos intermedios llevaban la dirección al citado quartel general. Este se ha colocado con dos miras: una para contener á nuestro exercito de Cuenca, y la otra para intentar su entrada por Navarra, por que no la pueden hacer por Castilla.

Desde el Tajo acá no hay un frances. La intencion de Napoleon quando salió de Madrid era la de dar un golpe decisivo sobre los ingleses, y llegar á Portugal. Se fundaba, segun se dice por sus partidarios, en que quando empezara á atacar á aquellos por la parte de Villacastin, y Salamanca, vienesen Soult por Oviedo, Junot por Burgos, y Victor por Aragon. Despues de haber evaquado los franceses enteramente á Toledo, entraron en esta ciudad en la mañana del 5 de enero con tres mil caballos, que venían en fuga, ó derrota por la parte de Talavera, algunos sin ginetes, y todos los soldados sin sables, ni caravinas con 8 carros de desalindado equipage, y ninguna artillería. En la tarde del mismo dia, y en la mañana siguiente entraron como otros tantos de infantería de la misma parte, y casi en los mismos terminos. Todas estas noticias se han comunicado de oficio por posta que ha llegado á Cordova hoy 13 de enero á las 4 de la tarde á la junta de dicha ciudad, desde la Carolina por el señor vocal de ella D. Alonso Fauste, las quales se van á imprimir para satisfaccion del publico.

## EXTRACTO DEL SEMANARIO PATRIOTICO DE MADRID.

### LITERATURA.

#### *The revolutionary Plutarch. El Plutarco de la revolucion.*

Esta obra escrita originalmente en inglés, y cuya traduccion va á publicarse muy en breve, contiene las vidas de los sugetos mas conocidos, que habiendo tenido parte en la revolucion francesa, son en el dia cómplices, favoritos, ó rivales de Napoleon. Tambien se dan á conocer los parientes de este; y no dudamos que los patriotas españoles se complacerán en ver retratado con todos sus vicios al insensato José, que quiso usurpar el trono de Fernandó. Aunque todas las vidas de la

obra que anunciamos se leen con grande interés por las curiosas anécdotas que contienen; con todo, algunas de ellas aventajan á las demás, así en la importancia de los hechos, como en la fluidez y alioño de la narración. Tales son las vidas de Moreau, Pichegrú, Napoleon &c. de esta última insertamos por muestra el siguiente trozo.

### NAPOLEON BONAPARTE.

Un hombre verdaderamente grande no necesita ni el mérito, envidiado por muchos, de una ilustre ascendencia, ni la dudosa esperanza de una sucesión distinguida. El solo hace linaje: borra las manchas anteriores del suyo, y nada recela de sus descendientes. Sin virtud no hay verdadera grandeza, como tampoco sólida virtud sin religion. La fortuna hace frecuentemente, como la pericia militar, victoriosos á los guerreros, y bien hadados á los conquistadores; pero ni la fama de las batallas, ni el oropel de la prosperidad, bastan á exercitar la admiración de los virtuosos, la aprobacion de los benéficos, y el aplauso de los hombres generosos y justos.

¿ Quienes dieron alabanzas y adoracion á un Cesar? ¿ Quienes ensalzaron y veneraron á un Octavio Augusto? Acaso fueron otros que los infames esclavos de la usurpacion, y no los ciudadanos libres de una republica; los mismos que se hubieran postrado ante los rivales de aquellos, ante un Sila, un Pompeyo, un Bruto, ó un Antonio? ¿ Y quienes son los que en el dia derraman elogios, predicar y exhortan obediencia y sumision á Bonaparte? ¿ Son otros por ventura, que los ya degradados y envilecidos esclavos de un Robespierre, un Marat, un Merlin, y un Barras; los que han guerreado por orden suya, doblado el cuello á su tirania, y encarescido su clemencia, como ahora ensalzan la del corzo?

Todos los usurpadores han sido despreciados por los hombres virtuosos, temidos de los debiles y apocados, obedecidos por los viciosos y cobardes, acompañados de traidores, revoltosos y delinquentes; y si dichos usurpadores están condenados á un renombre perpetuo, sus cooperadores infames merecen un menosprecio eterno; porque son complices de sus delitos, viles instrumentos de su elevacion, sin compensar su infamia con una ganancia ventajosa que pueda en algun modo paliar ó disculpar su seducción, y el abandono de una causa justa y honrrífica.

De los complices ó esclavos de los antiguos usurpadores



sabemos muy poco; porque el olvido ha sepultado sus nombres, si bien la historia recuerda sus delitos; y aunque de Cesar sépamos que descendía de una familia noble, y que Octavio era su sobrino; todavía ignoramos quienes fueron sus deudos, que empleos ocuparon, qué autoridad ejercían, qué riquezas poseyeron, qual fué su influencia, qué bienes hicieron, ó qué males evitaron.

En el discurso de esta obra daremos á conocer, sin lisonja ni falsedad, algunos de los antecesores revolucionarios de Bonaparte, y muchos de sus malvados compañeros, como estos merecen: de su genealogía y parentela hemos dicho ya lo bastante; y lo que confiesan á un tiempo amigos y contrarios.

El plan de esta obra no permite al autor seguirle en sus campañas de Italia, ó vagar con el por Egipto, ni menos desentrañar las causas, el modo y los medios de su usurpacion; ni penetrar las secretas miras de su ambicion, ó especular acerca de sus futuras intenciones, considerándole, ya como primer consul en Francia, ya como presidente en Italia, ó bien como tirano de 30 millones de franceses, seis de italianos, dos de suizos, y tres de holandeses. Otros han retratado ya al usurpador como héroe, y admirándole como vencedor; y al exaltar sus triunfos le han doblado la rodilla. En el se han agotado los panegíricos, apurado las comparaciones, y gastado los elogios haciéndose ya triviales y fastidiosos. Los anales y monumentos de los antiguos, las memorias historicas, y otras obras modernas de autores *veraces* se han escudriñado en busca de frases aplicables á un hombre que (en honor de la humanidad) no ha tenido igual en los antiguos tiempos, y solo uno que se le parezca en la edad presente, quien como él de vasallo y ciudadano se hizo rebelde, y de rebelde tirano. El paralelo entre Maximiliano Robespierre y Napoleon Bonaparte es mas notable de lo que parece á primera vista, y sus caracteres crueles y revolucionarios presentarán sin duda otros puntos de comparacion y semejanza que no esten comprendidos en el siguiente bosquejo. En 1793 la anarquía revolucionaria de Robespierre perturbó la Europa, y dió que padecer á la Francia: en 1803 la Francia ha sido esclavizada, y la Europa deshonrada con la Granle revolucionaria de Bonaparte.

Robespierre y Bonaparte son hijos de una misma madre, la revolucion francesa: ambos son hermanos *Sansculottes*, hermanos jacobinos. Entrambos vasallos del pueblo soberano, propagadores de la fraternidad, apóstatas de la igualdad, destructores de la libertad, en nombre de la libertad misma. Rebel-

des á su rey, ambos han usurpado el trono; y apostatas de su religion, ambos se han valido de ella para apoyar sus usurpaciones.

Robespierre tenia muy poca experiencia revolucionaria, Bonaparte es un revoltoso bien instruido y experimentado. Los dos han sido igualmente sanguinarios, como acreditan los crueles medios de que se valieron para alcanzar el poder, y las atrocidades cometidas para conservarles; pero el terror impolitico del uno ha fortalecido y confirmado la politica usurpacion del otro.

La horrible mortandad de los parisienses en las cárceles en setiembre de 1792, cimentó la exaltacion de Robespierre; y los asesinatos de los parisienses en las calles en octubre de 1795, echaron los fundamentos de la grandeza de Bonaparte. Ambos, sin embargo, eran ya conocidos antes en los sangrientos anales de la revolucion, y habian dado pruebas de su *civismo revolucionario*. Robespierre ideó la horrosa matanza de Avignon en el mes de Octubre de 1791, y Bonaparte mandó la espantosa mortandad de Tolon en diciembre de 1793.

Robespierre tenia á su lado un Danton; Bonaparte un Barrás. Danton asistió con sus consejos á Robespierre; la proteccion de Barras promovió á Bonaparte. Robespierre para hacerse dictador abrazó las miras de Danton, Bonaparte para hacerse general dió la mano á la manceba de Barras; Robespierre envió al cadahalso á Danton; Bonaparte envió á Barrás á un destierro. El uno asesino á un complice, el otro hizo desgraciado á un bienhechor, no atreviéndose á asesinarle.

Estando al frente de la junta de salud pública, Robespierre llenó las cárceles de franceses sospechosos; y al frente del ejército de Egipto, Bonaparte envenenó á muchos franceses heridos de que estaban llenos los hospitales. Robespierre guillotiné aristócratas franceses á millares; Bonaparte envenenó á centenares soldados franceses. El miedo puso en movimiento la hacha de guillotina de Robespierre; la crueldad distribuyó el veneno de Bonaparte. La cobardia hizo á Robespierre asesino; la especulacion hizo envenenador á Bonaparte. El uno acabó con los que tenia como enemigos; el otro empozoñó á los amigos que le habian servido en clase de soldados. Robespierre no dió quartel á sus enemigos; Bonaparte quitó á sangre fria la vida á aquellos á quienes habia dado quartel.

Robespierre declaró guerra de exterminio contra el Vendée; Bonaparte con una falsa paz exterminó los realistas del Vendée. El uno quemó y saqueó sus posesiones como de ene-

migos, el otro los encarceló, desterró y asesinó en concepto de enemigos.

Robespierre en sus arengas amenazaba con una revolución á toda la Europa; Bonaparte por medio de sus negociaciones ha puesto en revolución todo el continente europeo. Robespierre con su guillotina se propuso establecer una anarquía universal; Bonaparte con sus bayonetas trata de entablar una general servidumbre.

Robespierre hablaba de humanidad enviando cada día centenares de hombres á la guillotina; Bonaparte habla de generosidad enviando á las cárceles millares de inocentes viajeros, protegidos por el derecho de gentes, y las leyes de la hospitalidad.

Robespierre mandó *bizarramente* que no se diese quartel á las tropas inglesas; Bonaparte encarcela *noblemente* á los ingleses que no son soldados.

Bajo la tiranía de Robespierre millares de franceses estaban aherrajados, bajo la de Bonaparte toda la nación francesa está esclavizada.

Robespierre llamó tiranos á todos los príncipes legítimos, Bonaparte intenta tiranizar á todos los legítimos monarcas.

Robespierre en su arengas baldonaba con insultos á todos los soberanos; Bonaparte con sus negociaciones ha degradado la monarquía misma &c.

## VENTA.

*Centinela contra franceses*: parte segunda; por Capmani, un cuaderno en 4.<sup>o</sup> su precio doce reales. Se halla en esta capital en la librería del editor. Es notorio el grande aprecio que ha merecido la parte primera, y no dudamos merecerá igual la segunda; su autor lleno de conocimientos políticos dá en ella pruebas no solo de sus talentos sino tambien de su patriotismo.

**IMPRESA EN LA REAL CASA DE NIÑOS EXPOSITOS.**